

roduisent une recommandation des échevins du quartier Sainte-Cunégonde.

Résolu: De prier le Département en Loi d'aviser cette Commission si elle a le droit de louer les locaux de la Corporation pour ces fins de représentations publiques.

Il est aussi

Résolu: De prier l'inspecteur des Edifices d'informer cette Commission si la salle municipale de Sainte-Cunégonde peut être convertie en salle de spectacle conformément aux règlements régissant la construction; quel prix il conviendrait de demander pour le loyer annuel de cette salle; et quelles sont les précautions à prendre pour garantir les spectateurs contre les dangers de l'incendie.

2.—A la demande de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: D'accorder gratuitement à la Congrégation Saint-Simon l'usage de la salle municipale de Saint-Henri pour y tenir un bazar les 23 et 24 octobre courant.

3.—Etant de nouveau soulevée la question de la location de la salle municipale de Saint-Henri, MM. les échevins Guay et David demandent de remettre à huitaine le règlement de cette question.

4.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi re compte de réparations au toit de l'hôtel de ville.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: D'approuver les travaux d'urgence exécutés à la couverture de l'hôtel de ville durant les mois de vacances et ordonnés par M. le président de cette Commission; ces travaux s'élevant à \$988.66 selon le compte certifié par le surintendant de l'hôtel de ville. (M. l'échevin Lévy, tout en reconnaissant l'urgence de ces travaux, se déclare dissident quant à la manière dont ces travaux ont été commandés et exécutés et quant au montant des factures payées par la Commission).

5.—M. l'échevin Houlé se présente devant la Commission et demande de qui relève l'entretien de l'ancien hôtel de ville de Villéray.

Réponse lui est faite que la gestion de cette propriété a été, par résolution passée à la dernière réunion de cette Commission, remise à la Commission des Finances.

6.—La sous-commission chargée de mettre un local plus spacieux à la disposition des évaluateurs, rapporte progrès.

"GAZETTE MUNICIPALE"

7.—La sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*, chargée d'étudier les soumissions pour l'affermage de la *Gazette Municipale*, rapporte progrès.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

8.—**Résolu:** D'autoriser le commis des Impressions et de la Papeterie à faire relier cent volumes de la *Gazette Municipale* (1906) par la maison qui a relié les cent volumes de l'année précédente.

Ajournement.

L. de MONTIGNY,

Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'Assemblée du 2 octobre.

Sont présents: MM. les échevins Duquette, président, Bumbray, Turner, Labrecque, M. Martin, Séguin.

1.—M. L. J. Ethier, avocat en chef de la Ville, se présente devant la Commission et donne son opinion verbale au sujet de la demande de M. C. Poudrier, à l'effet de louer de nouveau les étaux à beurre Nos 3 et 4 dans le marché Bonsecours. M. Ethier déclare que la Commission peut louer de nouveau audit M. Poudrier, bien que soit encore pendante devant la Cour de Revision l'action en dommages intentée par M. Poudrier contre la Ville.

M. l'échevin M. Martin propose, et il est

Résolu: D'accorder de nouveau audit M. Poudrier la location des étaux en question aux prix et conditions spécifiés dans sa requête soumise à la dernière assemblée. (M. l'échevin Labrecque dissident).

2.—Le surintendant fait rapport que M. H. Deslauriers,

a recommandation from the aldermen of Ste. Cunégonde ward.

Resolved: That the Law Department be asked to advise this Committee and say whether the Committee has the right to let the Corporation's premises for public entertainments.

It was also.

Resolved: That the Building inspector be requested to inform this Committee if the Ste. Cunégonde town hall can be converted into a theatre, according to the building by-laws; what price should be asked for the annual rent of said hall and what precautions are to be taken in order to guarantee the public against danger from fire.

2.—At the request of Ald. Guay, it was

Resolved: To grant gratuitously to the St. Simon Congregation the use of the St. Henry town hall, for the purpose of holding therein a bazaar, on the 23rd and 24th of October instant.

3.—The matter of renting the St. Henry town hall being brought up, Ald. Guay and David asked that the settlement of said affair be deferred for eight days.

4.—Submitted and read an opinion from the Law Department re repairs account to the City hall roof.

On motion of Ald. Gadbois, it was

Resolved: That the urgent works made to the City Hall roof during the holidays, which were ordered by the chairman of the Committee, be approved of; the works amount to a sum of \$988.66 according to the account certified by the City Hall superintendent. (Ald. Lévy, although acknowledging the urgency of said works, declared himself dissenting as to the way said works had been ordered and were done, and as to the amount of the invoices paid by the Committee).

5.—Ald. Houlé appeared before the Committee and asked who was charged with the maintenance of the former Villéray town hall.

In reply, it was stated that, per resolution adopted at the last meeting of this Committee, the matter had been referred to the Finance Committee.

6.—The sub-committee, appointed to place additional room at the disposal of the City assessors, reported progress.

"MUNICIPAL GAZETTE"

7.—The sub-committee on Printing and *Municipal Gazette* charged with the consideration of tenders made for the leasing of the *Municipal Gazette* reported progress.

PRINTING AND STATIONERY.

8.—**Resolved:** That the Printing and Stationery clerk be authorized to order the binding of one hundred volumes of the *Municipal Gazette* (1906) by the same firm which bound the volumes of the preceeding year.

Adjourned.

L. de MONTIGNY,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 2nd of October.

Present: Ald. Duquette, chairman, Bumbray, Turner, Labrecque, M. Martin, Séguin.

1.—Mr. L. J. Ethier, chief City Attorney, appeared before the Committee and gave a verbal opinion anent the petition of Mr. C. Poudrier for the renting again of butter stalls Nos. 3 and 4 in Bonsecours Market. Mr. Ethier stated that the Committee could again rent to the said Mr. Poudrier, although an action in damages taken by Mr. Poudrier against the City, was still pending in the Court of Review.

Ald. Martin moved and it was

Resolved: To one more grant the said Mr. Poudrier the lease of the stalls in question, at prices and conditions specified in his petition submitted at the last meeting. (Ald. Labrecque dissenting).

2.—The superintendent reported that Mr. H. Deslauriers,